

**persolife**



**fn**

*trolleys for healthcare*

**Carrelli per l'emergenza**  
Emergency carts  
Chariots d'urgence

**Piano di lavoro** spazioso  
**Ample worktop**  
**Plan de travail** spacieux

**Piano laterale** estraibile  
**Extendable writing surface**  
**Tablette latérale** étirable

**Struttura in alluminio**  
 che lo rende leggero  
**Aluminum extruded**  
 structure very light  
**Structure en aluminium**  
 anodisé extrudé

**Ruote** Ø 150 mm, 2 con freno e 2 antistatiche  
**Castors** Ø 150 mm, 2 with brake and 2 antistatic  
**Roues** Ø 150 mm, 2 avec frein et 2 antistatiques

**Cassetti** in plastica ABS stampati ad iniezione, disponibili in 4 altezze  
**Drawers** ABS injection moulded, available in 4 heights  
**Tiroirs** en plastique ABS injecté gris. Existent en 4 hauteurs

**Guide cassetti** di altissima qualità, rientro automatico, estrazione totale  
**Drawer rails** optimum quality, self-closing system, full-extended  
**Cadre télescopique tiroir** : permet une sortie totale et une retenue lors de la fermeture

**Maniglia di spinta** integrata su tre lati  
**Ergonomic built-in** push handle on three sides  
**Poignées de préhension** intégrées sur trois cotés

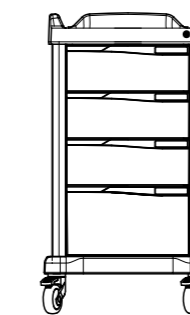
**Pareti laterali** in tecnopolimero termoformato per accogliere gli accessori  
**Lateral sides** in thermoformed polymer to accommodate the accessories  
**Parois latérales** en polystyrole thermoformé à équiper avec des accessoires

**Base** in plastica ABS con paraurti perimetrale  
**Base:** ABS plastic with all-around bumper  
**Base** en plastique ABS avec pare-chocs intégré

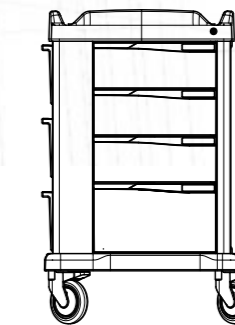
## Diversi modelli per ogni esigenza

Carts in different sizes for every need

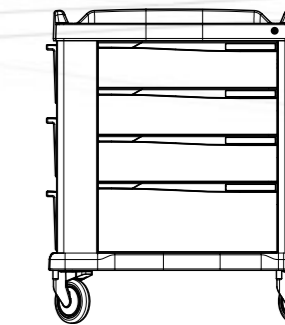
Divers modèles pour tous les besoins



← 571 mm →



← 662 mm →



← 855 mm →

Mod.	PERSOLIFE COMPACT PT4	PERSOLIFE 400 P4	PERSOLIFE 600 P6
Dim. LxPxH mm / WxDxH / LxPxH mm	571x594x1050	662x594x1050	855x594x1050
Cassetti (larghezza mm) Drawers (width mm) Tiroirs ( largeur mm )	400	400	600
Moduli cassetti / Drawer modules / Modules tiroirs	9	9	9
Altezza piano di lavoro h. mm Worktop height h. mm Hauteur plan de travail h. mm	1000	1000	1000
Spazio utile piano di lavoro mm Useful worktop space mm Surface utile du plan de travail mm	476x482	518x482	711x482
Peso Kg / Weight / Poids Kg	43	55	65
Portata complessiva Kg Load capacity Kg Charge utile Kg	300	300	300

**Compatto / Compact / Compact**  
**Ergonomico / Ergonomic / Ergonomique**  
**Modulare / Modular / Modulable**

**Progettato per l'emergenza**  
**Specifically designed for the emergency**  
**Développé pour les services d'urgence**

**Ben studiato e organizzato**  
**Well-arranged and organized**  
**Espaces de rangement optimisés**

**Vani laterali a ribalta**  
**Lateral tilt out bins**  
**Bacs basculants latéraux**

**Vano porta pompa regolabile**  
**Suction pump shelf adjustable**  
**Support pompe d'aspiration réglable**



**Sigillo di sicurezza in plastica:**  
 garantisce l'integrità del contenuto  
 evita chiavi e codici  
 velocizza l'apertura in emergenza.

**Plastic breakable security seal:**  
 to grant the integrity of the content  
 to avoid keys and codes  
 to speed the opening in emergency.

**Cadenas à usage unique :**  
 numéroté permettant une traçabilité d'un  
 contenu des tiroirs.



**Asta porta flebo inox con due ganci**  
**IV pole in stainless steel, double hook**  
**Potence télescopique porte sérum en Inox,**  
 double crochet

**Contenitore per rifiuti con**  
 cestino estraibile  
**Waste container with**  
 removable internal bin  
**Collecteur de déchets**  
 avec un seau intérieur  
 extractible

**Piatto defibrillatore girevole 360° e**  
**regolabile, con cinghie**  
**Defibrillator plate, swivelling 360° and**  
**size adjustable, complete with holding straps**  
**Support défibrillateur pivotant 360° et**  
**réglable, avec des sangles de fixation**



**Vano per bombola**  
 ossigeno 3-7 litri  
**Oxygen tank holder**  
 3-7 litres  
**Porte-bouteille**  
**d'oxygène**  
 type « Présence »

**Scomparto per cateteri con doppia apertura**  
**Storage space for catheters and probes**  
 double opening  
**Espace de stockage pour cathéters et sondes**  
 double ouverture

**Lastra cardio massaggio:** frontale o laterale  
**Cardiac board:** in front or on the side  
**Planche de massage cardiaque :** frontale ou latérale

**Originale sistema di chiusura**  
**«safety lock» con sigillo**

Unique «safety lock»  
 system with seal

Verrouillage des tiroirs  
 «safety lock» avec cadenas  
 à usage unique

Quando la lastra cardio massaggio  
 non è frontale, la chiusura dei cassetti  
 avviene tramite l'originale sistema di  
 chiusura «safety lock» con sigillo.

When the cardiac board is not in  
 front, the centralized closing of the  
 drawers is made by the unique «safety  
 lock» system with seal.

Si la planche de massage cardiaque  
 n'est pas frontale, le verrouillage  
 centralisé des tiroirs se fait par le  
 système « safety lock » avec cadenas à  
 usage unique.



Un semplice  
 gesto per aprire  
 rapidamente i  
 cassetti

A simple gesture to  
 open rapidly all the  
 drawers

Un geste simple  
 pour ouvrir les  
 tiroirs rapidement

Lastra frontale Frontal cardiac board Planche frontale	Lastra sotto il piano Cardiac board under the worktop Planche sous le plan de travail	Senza laterale Without cardiac board Sans planche	Lastra laterale Lateral cardiac board Planche latérale
Chiusura con: lastra + sigillo Drawer closing with: Cardiac board + seal Verrouillage des tiroirs avec : Planche de massage cardiaque + cadenas à usage unique	Chiusura con: «safety lock» + sigillo Drawer closing with: «safety lock» + seal Verrouillage des tiroirs avec : «safety lock» + cadenas à usage unique	Chiusura con: «safety lock» + sigillo Drawer closing with: «safety lock» + seal Verrouillage des tiroirs avec : «safety lock» + cadenas à usage unique	Chiusura con: «safety lock» + sigillo Drawer closing with: «safety lock» + seal Verrouillage des tiroirs avec : «safety lock» + cadenas à usage unique

**Carrello emergenza compatto e performante. Ingombro ridotto, spazio a volontà.**

**Emergency cart  
Compact and lightweight  
Small footprint, space at will**

**Lorsque l'espace est restreint, un chariot très compact est nécessaire. PERSOLIFE 400 COMPACT est caractérisé par son faible encombrement, mais avec une grande capacité de charge.**



### Configurazione standard

- Porta defibrillatore
- Asta flebo
- Pareti sinistra: lastra cardio massaggio
- Parete destra: liscia
- Chiusura cassette «safety lock» e sigillo
- Schiena con:
  - Porta catetere
  - Vano porta bombola

### Standard configuration

- Defibrillator plate
- IV pole
- Left side: cardiac board
- Right side: flat
- «safety lock» with seal for the drawers
- Back side:
  - Catheter holder
  - Oxygen tank holder

### Configuration standard

- Support défibrillateur
- Potence télescopique porte sérum
- Parois latérale gauche : planche de massage cardiaque
- Parois latérale droite : lisse
- Verrouillage des tiroirs «safety lock» avec cadenas à usage unique
- À l'arrière :
  - Un porte-sondes
  - Un emplacement pour bouteille d'oxygène

PLT43L4

### 4 cassetti e sopralzo

- 4 cassetti: 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura centralizzata «safety lock»
- Parete sinistra: lastra cardio massaggio
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori
- Sopralzo con 2 barre, 2 mensole, supporto per contenitore taglienti porta guanti e piatto defibrillatore

### 4 drawers and overbridge

- 4 drawers: 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Left side: cardiac board
- Right side: can be equipped with accessory rails
- Overbridge with 2 accessory rails, 2 trays, support for sharp container, glove box holder and defibrillator plate

### 4 tiroirs et réhausse

- 4 tiroirs : 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Paroi latérale gauche : planche de massage cardiaque
- Paroi latérale droite : pouvant être équipée de rails normalisés porte-accessoires
- Réhausse avec 2 rails normalisés porte-accessoires, 2 étagères, support collecteur d'aiguilles, support boîte à gants et support défibrillateur pivotant



PLT43L4-ME



### In evidenza

#### Porta etichetta

- Ampio porta etichetta, con vetrino di protezione.
- Etichetta di carta in dotazione al carrello.

### Highligh

#### Label holder

- Wide label holder with protecting glass.
- Paper labels come with the cart.

### 4 cassetti

- 4 cassetti: 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura centralizzata «safety lock»
- Asta flebo
- Piatto defibrillatore
- Parete sinistra: lastra cardio massaggio
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori
- Sopralzo con 2 barre e 2 mensole

### 4 drawers

- 4 drawers: 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- IV pole
- Defibrillator plate
- Left side: cardiac board
- Right side: can be equipped with accessory rails and 2 trays



PLT43L4

### 4 tiroirs

- 4 tiroirs : 3x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Potence télescopique porte sérum
- Support défibrillateur pivotant
- Paroi latérale gauche : planche de massage cardiaque
- Paroi latérale droite : pouvant être équipée de rails normalisés porte-accessoires

### Détail

#### Porte-étiquettes

- Large porte-étiquette sur la façade du tiroir permettant l'identification de son contenu.
- Le chariot est livré avec des étiquettes en papier.

Il più richiesto carrello emergenza grazie alle dimensioni ottimali. Accesso simultaneo di tre o più operatori.

The most required emergency cart, thanks to the optimal size. Simultaneous access of three or more operators at the same time.

Le chariot d'urgence le plus apprécié grâce à sa taille optimale qui lui permet d'être utilisé à tout moment et dans n'importe quel environnement.



#### Configurazione standard

- Porta defibrillatore
- Asta flebo
- Piano laterale estraibile
- Parete sinistra: 2 vani laterali ribaltabili e vano porta pompa
- Parete destra: cestino estraibile
- Chiusura cassette con lastra cardio massaggio e sigillo
- Schiena con:
  - Porta catetere
  - Vano porta bombola

#### Standard configuration

- Defibrillatore plate
- IV pole
- Lateral extractable surface
- Left side: 2 tilt-out bins and pump compartment
- Right side: waste bin
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Back side:
  - Catheter holder
  - Oxygen tank compartment

#### Configuration standard

- Support défibrillateur
- Potence télescopique porte sérum
- Tablette latérale étirable
- Paroi latérale gauche : 2 bacs basculants et emplacement pour pompe d'aspiration
- Paroi latérale droite : Collecteur de déchets
- Verrouillage des tiroirs par planche de massage cardiaque et cadenas à usage unique
- À l'arrière :
  - Un porte-sondes
  - Un emplacement pour bouteille d'oxygène

PL40C5

### 5 cassette

- 5 cassette
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori

### 5 drawers

- 5 drawers
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Right side can be equipped with accessory rails

### 5 tiroirs

- 5 tiroirs
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs par planche de massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale droite pouvant être équipée avec rails d'accessoires



PL40L5

#### In evidenza

##### Ruote Ø 150 mm

- 4 ruote Ø 150 mm, di cui 2 con freno e 2 antistatiche. Ottima scorrevolezza.
- Doppio cuscinetto a sfera.

#### Highligh

##### Castors Ø 150

- 4 castors Ø 150 mm, 2 with brake and 2 antistatic. Excellent fluidity.
- Double ball-bearing.

### 5 cassette e lastra sottopiano

- 5 cassette
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete destra: cestino rifiuti

### Cardiac board under the worktop

- 5 drawers
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the top
- Right side: waste bin

### Planche de massage cardiaque sous le plan de travail

- 5 tiroirs
- 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Planche de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale droite : collecteur de déchets



PL41C5

#### Détail

##### Roues Ø 150 mm

- 4 roues Ø 150 mm, 2 avec freins et 2 antistatiques. Excellente maniabilité.
- Double roulements à billes

## Parete destra liscia

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori

## Flat right side

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the worktop
- Right side can be equipped with accessory rails

## Paroi droite lisse

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Planche de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale droite pouvant être équipée avec rails normalisés porte-accessoires



PL41L5



PL42L5

## Senza lastra per massaggio cardiaco

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori

## Without cardiac board

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Right side can be equipped with accessory rails

## Sans planche de massage cardiaque

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Paroi latérale droite pouvant être équipée avec rails normalisés porte-accessoires



PL40C5-M2E

## Con sopralzo

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete destra: cestino rifiuti
- Sopralzo con 2 barre, 2 mensole, piatto defibrillatore, supporto per contenitore taglienti, porta guanti e gancio flebo

## With overbridge

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Right side: waste bin
- Overbridge with 2 accessory rails, 2 trays, support for sharp container, glove box holder, IV hook and defibrillator plate

## Avec réhausse

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs avec planche de massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale droite : collecteur de déchets
- Réhausse avec 2 rails normalisés porte-accessoires, 2 étagères, support collecteur d'aiguilles, support boîte à gants, support porte-sérum et support défibrillateur pivotant

## Parete destra con lastra per massaggio cardiaco

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Parete destra: lastra cardio massaggio

## Lateral side with cardiac board

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Right side : cardiac board

## Paroi latérale droite avec planche de massage cardiaque

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Paroi latérale droite avec planche de massage cardiaque



PL43L5



### In evidenza

#### Piano laterale

- Piano laterale estraibile a richiesta.
- Ampia superficie di appoggio.
- In plastica ABS stampata ad iniezione.

### Highligh

#### Additional lateral working surface

- Lateral extendable surface, on request.
- Wide working area.
- ABS plastic injection molded.

### Détail

#### Tablette latérale

- Tablette latérale étirable.
- Grande surface de travail.
- En plastique ABS injecté.



### In evidenza

#### Maniglia su tre lati

- Maniglia di spinta integrata al piano di lavoro su tre lati. Per una movimentazione ottimizzata.

### Highligh

#### Easy manoeuvrability thanks to the push handles on 3 sides

- Pushing handle integrated to the worktop, on three sides, granted the best handling.

### Détail

#### Poignée de préhension

- Poignée de préhension intégrée au plan de travail, sur trois côtés. Pour une manipulation optimisée.

**PERSOCAR 600 il più grande carrello emergenza della serie.**

**Quando avete grandi necessità di stoccaggio, questa è la versione adatta.**

**PERSOCAR 600 the bigger emergency cart of the line.**

**When you need big space, that's the right choice.**

**PERSOCAR 600 le plus grand chariot d'urgence de la série.**

**Ce chariot vous permet d'obtenir une configuration précise avec un maximum de stockage nécessaire.**



PL60C5

### Configurazione standard

- Porta defibrillatore
- Asta flebo
- Piano laterale estraibile
- Parete sinistra: 2 vani laterali ribaltabili e vano porta pompa
- Parete destra: cestino estraibile
- Chiusura cassette con lastra cardio massaggio e sigillo
- Schiena con:
  - Porta catetere
  - Vano porta bombola
  - Vano porta oggetti
  - Porta contenitore taglienti

### Standard configuration

- Defibrillatore plate
- IV pole
- Lateral extractable surface
- Left side: 2 tilt-out bins and pump compartment
- Right side: waste bin
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Back side:
  - Catheter holder
  - Oxygen tank compartment
  - Glove compartment
  - Sharp container place

### Configuration standard

- Support défibrillateur
- Potence télescopique porte sérum
- Une tablette latérale étirable
- Paroi latérale gauche : 2 bacs basculants et emplacement pour pompe d'aspiration
- Paroi latérale droite : Collecteur de déchets
- Verrouillage des tiroirs par planche à massage cardiaque et cadenas à usage unique
- À l'arrière :
  - Un porte-sondes
  - Un emplacement pour bouteille d'oxygène
  - Une boîte à gants
  - Une bouteille ou solution hydroalcoolique avec sangle de maintien

### Parete destra con cestino rifiuti

- 5 cassette
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete destra: cestino rifiuti

### Right side with waste bin

- 5 drawers
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Right side: waste bin

### Paroi latérale droite avec collecteur de déchets

- 5 tiroirs
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs par planche de massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale droite : Collecteur de déchets



PL60C5



PL60L5

### Parete destra liscia

- 5 cassette
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete laterale predisposta per barre porta accessori

### Flat right side

- 5 drawers
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Lateral side can be equipped with accessory rails

### Paroi latérale lisse

- 5 tiroirs
  - 2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs par planche de massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale pouvant être équipée de rails normalisés porte-accessoires



### In evidenza

#### Base con paraurti

Resistente base in plastica ABS con paraurti perimetrale integrato.

### Highligh

#### Strong base to protect cart and walls

Strong ABS plastic base with integrated all-around bumper.

### Détail

#### Base en ABS injecté avec pare-chocs intégré

Base en ABS injecté avec pare-chocs intégré

## Parete destra con cestino

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete destra: cestino rifiuti

## Right side with waste bin

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the worktop
- Right side: waste bin

## Paroi latérale droite avec collecteur de déchets

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Plaque de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale droite : Collecteur de déchets



## Parete destra liscia

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete destra: predisposta per barre porta accessori

## Flat right side

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the top
- Lateral side can be equipped with accessory rails

## Paroi latérale lisse

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Plaque de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale pouvant être équipée de rails normalisés porte-accessoires

## Parete destra con cestino in filo d'acciaio

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Parete destra: barra accessori e supporto per sacco rifiuti

## Right side with wire waste bin

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Right side: accessory rail and waste bag holder

## Paroi latérale droite avec collecteur de déchets

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Paroi latérale droite : rail normalisé équipé d'un collecteur de déchets

## Parete destra con cestino

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Parete destra: cestino rifiuti

## Right side with waste bin

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Right side: waste bin

## Paroi latérale droite avec collecteur de déchets

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Paroi latérale droite avec collecteur de déchets



### In evidenza

#### Pareti termoformate

Pareti laterali termoformate in plastica arancione per accogliere gli accessori.

### Highligh

#### Moulded lateral sides to reduce footprint

Lateral side in thermoformed orange plastic to accommodate the accessories.

### Détail

#### Parois latérales

Parois latérales thermoformées en polystyrol de couleur orange pouvant accueillir des accessoires.

### In evidenza

#### Vano porta cateteri

Vano porta cateteri con frontalino amovibile per la pulizia, e doppia apertura per diverse altezze.

### Highligh

#### Catheter holder

Catheter holder with removable front for cleaning, Double opening for items in different heights.

### Détail

#### Porte-sondes

Porte-sondes avec façade amovible pour le nettoyage, ouverture double pour différentes hauteurs.



## Lastra per massaggio cardiaco sotto il piano

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete laterale predisposta per barre porta accessori

## Cardiac board under the worktop

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the top
- Lateral side can be equipped with accessory rails

## Planche de massage cardiaque sous le plan de travail

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Planche de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale pouvant être équipée de rails normalisés porte-accessoires



PL61L5



PL60P5-M2E

## Con sopralzo e cestino rifiuti in filo d'acciaio

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete destra: 2 barre accessori e supporto per sacco rifiuti
- Sopralzo con 2 barre, 2 mensole, piatto defibrillatore, supporto per contenitore taglienti, porta guanti e gancio flebo

## With overbridge and wire waste bin

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Right side: accessory rail and waste bag holder
- Overbridge with 2 accessory rails, 2 trays, support for sharp container, glove box holder, IV hook and defibrillator plate

## Avec réhausse et collecteur de déchets

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs par planche à massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale droite : rail normalisé équipé d'un collecteur de déchets
- Réhausse avec 2 rails normalisés porte-accessoires, 2 étagères, support collecteur d'aiguilles, support boîte à gants, support porte-sérum et support défibrillateur pivotant



PL60C5-M2E

## Con sopralzo e cestino rifiuti

- 5 cassetti  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Chiusura con lastra frontale e sigillo
- Parete destra: cestino rifiuti
- Sopralzo con 2 barre, 2 mensole, piatto defibrillatore, supporto per contenitore taglienti, porta guanti e gancio flebo

## With overbridge and waste bin

- 5 drawers  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Lock for the drawers by cardiac board and seal
- Right side: waste bin
- Overbridge with 2 accessory rails, 2 trays, support for sharp container, glove box holder, IV hook and defibrillator plate

## Avec réhausse et collecteur de déchets

- 5 tiroirs  
2x h. 76 mm, 2x h. 156 mm, 1x h. 236 mm
- Verrouillage des tiroirs par planche à massage cardiaque et cadenas à usage unique
- Paroi latérale droite : collecteur de déchets
- Réhausse avec 2 rails normalisés porte-accessoires, 2 étagères, support collecteur d'aiguilles, support boîte à gants, support porte-sérum et support défibrillateur pivotant



PL61C6

## Lastra per massaggio cardiaco sotto il piano

- 6 cassetti  
3x h. 76 mm, 3x h. 156 mm,
- Chiusura con «safety lock» e sigillo
- Lastra sotto il piano lavoro
- Parete destra: cestino rifiuti

## Cardiac board under the worktop

- 6 drawers  
3x h. 76 mm, 3x h. 156 mm
- Centralized «safety lock» system
- Cardiac board under the top
- Right side: waste bin

## Planche de massage cardiaque sous le plan de travail

- 6 tiroirs  
3x h. 76 mm, 3x h. 156 mm,
- Verrouillage des tiroirs «safety lock»
- Planche de massage cardiaque sous le plan de travail
- Paroi latérale droite : collecteur de déchets

### In evidenza

**Vano portaoggetti e vano porta taglienti**  
Vano portaoggetti e porta contenitore taglienti – lo spazio giusto per ogni necessità

### Highligh

**Glove compartment and holder for sharp container**  
Glove compartment and holder for sharp container, for your precise storage need

### Détail

**Boîte à gants et solution hydroalcoolique**  
Une boîte à gants  
Une bouteille ou solution hydroalcoolique avec sangle de maintien



### In evidenza

**Barra accessori con SABU**  
Barre laterali in alluminio 25x10 mm con originale sistema di fissaggio SABU che consente di spostarle e regolarle in qualsiasi momento.

### Highligh

**Aluminium lateral accessory rail**  
Aluminium lateral accessory rail 25x10 mm with unique fixing system SABU: easy to install and adjust at any time.

### Détail

**Rail normalisé porte-accessoires avec système SABU**  
Rail normalisé porte-accessoires latérale en aluminium  
25x10 mm avec système de fixation SABU : facile à installer et ajustable en hauteur



## Cassetti Drawers Tiroirs



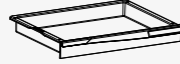

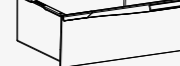

I cassetti sono in plastica PC/ABS stampata ad iniezione, di colore grigio-perla, hanno la maniglia di presa dalla linea morbida, incorporata al frontalino. Tutti gli angoli sono arrotondati e le superfici lisce per la facile pulizia. Sul frontalino sono presenti un largo porta etichette e un tassello colorato intercambiabile per l'identificazione del contenuto. Nove colori disponibili:

Drawers in PC/ABS injection mold in pearl-gray color, with rounded edges and handles integrated in the front for gripping. All sharp edges or corners are rounded and all surfaces smoothened for easy cleaning.

On the front there is a wide label holder and an interchangeable colored ID tag for identification of contents. Nine colors available:

Tiroirs en PC/ABS injecté, de couleur gris perle, sont munis d'une poignée aux lignes courbes en façade.

Les façades sont équipées d'un large porte-étiquette et d'une réglette de couleur interchangeable pour l'identification du contenu du tiroir. 9 couleurs disponibles

Cassetto / Drawer / Tiroir		400	600	400 / 600
Moduli Modules	H mm	mm	mm	Volume (L-ft <sup>3</sup> ) Volume (L-ft <sup>3</sup> ) Capacité ( L-ft <sup>3</sup> )
1 	76 mm (int. 67 mm)	417 x 470	610 x 470	9 / 15
2 	156 mm (int. 146 mm)	417 x 470	610 x 470	21 / 32
3 	236 mm (int. 225 mm)	417 x 470	610 x 470	32 / 50
4 	316 mm (int. 313 mm)	417 x 524	610 x 524	54 / 83

Le guide-quadro a sfera, coperte da un telaio in plastica malva, sono telescopiche, ad estrazione totale, con rientro automatico e ammortizzatore ad aria. Portata 45 Kg. Il cassetto a 4 moduli h. 316 mm ha il frontale in plastica e la struttura in acciaio.

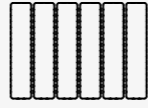
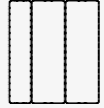
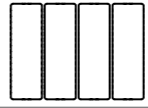
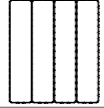

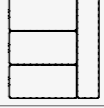
The ball bearing telescopic square rails – covered by a mauve plastic frame, are completely extractable and with self-closing mechanism with air shock absorbers. Maximum capacity 45 Kg. The 4 modules h. 316 mm drawer has a plastic front part.

Les tiroirs sont utilisés sur cadres télescopiques. Capacité 45 Kg. Le tiroir h. 316 mm ( façade ABS et structure acier laqué époxy ).



## L'organizzazione dei cassetti Drawers organization L'organisation des tiroirs



Combinazioni / Combinations / Combinaisons	
600 mm	400 mm
 K6V6-1M / 2M	 PC-K1V62V4-1M / 2M
 K4V4-1M / 2M	 PC-K4V6-1M / 2M
 K6V42-1M / 2M	 PC-K1V63V42-1M / 2M

Vaschette in plastica ABS colore malva, stampate ad iniezione, disponibili in: due larghezze, due altezze e due lunghezze (26 e 40 cm) consentono oltre una dozzina di combinazioni per organizzare il contenuto dei cassetti in maniera ottimale ed efficiente.

Drawer-bins in injection molded ABS plastic are mauve colored and available in two widths, two heights and two lengths (26 and 40 cm – 7 ¾ and 15 ¾ inches). They can be arranged in more than a dozen combinations to organize the content in a personalized and efficient manner.

Bacs tiroirs en ABS injecté de couleur mauve, disponibles en deux largeurs, deux hauteurs et deux longueurs ( 20 et 40 cm ) permettant plus d'une douzaine de combinaisons pour organiser le contenu des tiroirs de manière optimale et efficace.


Le vaschette sono provviste di divisori regolabili e di originali porta etichette regolabili:

Drawer-bins come with adjustable dividers and label holders:

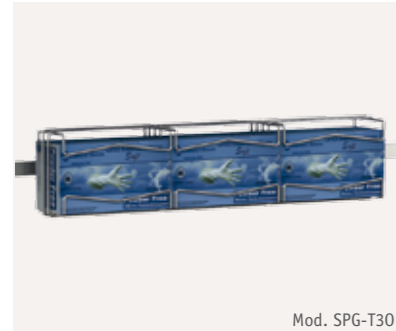
Séparateurs et porte-étiquettes :



Lungh. / Length / Longueur 400 mm		
VSC6-1M	vaschetta / bin / bac	
DIV6-1M	divisorio / divider / séparateur	
VSC6-2M	vaschetta / bin / bac	
DIV6-2M	divisorio / divider / séparateur	
VSC4-1M	vaschetta / bin / bac	
DIV4-1M	divisorio / divider / séparateur	
VSC4-2M	vaschetta / bin / bac	
DIV4-2M	divisorio / divider / séparateur	

Lungh. / Length / Longueur 260 mm		
VSC42-1M	vaschetta / bin / bac	
DIV4-1M	divisorio / divider / séparateur	
VSC42-2M	vaschetta / bin / bac	
DIV4-2M	divisorio / divider / séparateur	

**Accessori**  
Accessories  
Accessoires



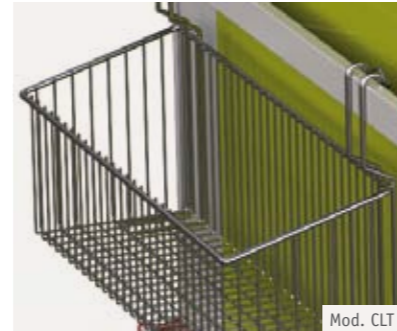
Supporto orizzontale per 3 scatole guanti  
Triple horizontal wire gloves box holder  
Support horizontal pour 3 boîtes de gants



Supporto universale per contenitore taglienti  
Sharp container holder  
Support collecteur DASRI



Porta cateteri in griglia d'acciaio inox  
Stainless steel catheter basket  
Porte-sondes



Cestello porta oggetti in griglia d'acciaio inox  
Basket in stainless steel wire mesh  
Panier en acier rilsanisé amovible



Sigillo numerato in plastica rossa, monouso  
Breakable, numbered red plastic seal, disposable  
Cadenas à usage unique numéroté de couleur rouge



Lastra massaggio cardiaco - frontale  
Dim.: 390x690 mm  
Cardiac board in methacrylate - frontal  
Dim.: 390x690 mm  
Planche de massage cardiaque - frontale  
Dim.: 390x690 mm



Lastra massaggio cardiaco - laterale  
Dim. 350x480 mm  
Cardiac board in methacrylate - lateral  
Dim. 350x480 mm  
Planche de massage cardiaque - paroi latérale  
Dim. 350x480 mm



Lastra massaggio cardiaco - sotto piano di lavoro  
Dim. 538x378 mm  
Cardiac board - under the worktop  
Dim. 538x378 mm  
Planche de massage cardiaque - sous le plan de travail  
Dim. 538x378 mm



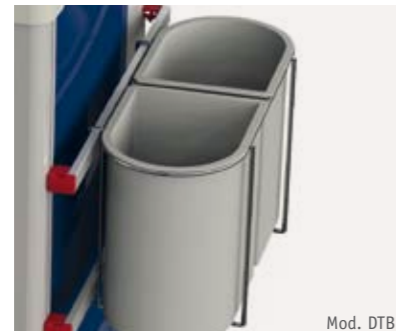
Copertura piano lavoro in PVC  
Clear top mat for worktop  
Plaque en PVC cristal pour protéger le plan de travail



Mensola in plastica con tre divisorie sagomate  
Plastic Tray  
Etagère thermoformée 4 emplacements



Barra accessori laterale  
Lateral accessory rail  
Rail latéral normalisé porte-accessoires



Cestino rifiuti doppio con supporto  
Twin Trash bins with support  
Collecteur de déchets double en plastique



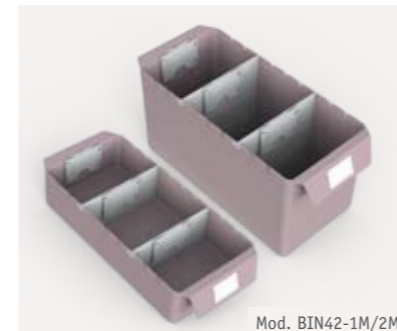
Gruppo prese multiple a 4 posti con interruttore  
Adaptor group, 4 Schuko sockets, on/off switch - cable length 1,94 mt.  
Rampe électrique de 4 prises



Supporto per tubi e vaso di raccolta  
Secretion bottle holder in coated Rilsan steel Ø 125x510 h mm  
Porte-bocal



Cestello porta rifiuti in tondino inox, 10/20 L e 30 L  
Wire waste-bag holder 10/20 L and 30 L  
Collecteur de déchets en fil d'acier rilsanisé 10/20 L - 20/30 L



Vaschette da agganciare alla barra  
Supply bins  
Bacs à suspendre sur rail normalisé



Supporto scatola guanti  
Gloves box holder  
Support boîte à gants



Porta flebo a due ganci  
I.V. hook  
Support porte sérum



Supporto bacinella reniforme  
Kidney dish holder  
Support haricot



Avvolgicavo  
Cable support bar  
Enrouleur de câble

## PERSOLIFE – caratteristiche generali

### PERSOLIFE – technical specifications

#### Materiali di qualità utilizzati intelligentemente

- Struttura autoportante robustissima e leggera grazie all'accoppiamento intelligente di montanti in alluminio estruso anodizzato con piano e base inscatolati in acciaio.
- Pareti (destra, sinistra e schiena) in tecnopolimero termoformato, con scomparti incassati per ridurre l'ingombro.
- Vano frontale per l'alloggiamento di cassette, per un totale di 9 moduli.
- Asta porta flebo con doppio gancio interamente in acciaio inox AISI304, regolabile in altezza.
- Supporto per defibrillatore in acciaio inox AISI304, girevole a 360° e bloccabile con una mano nella posizione necessaria, con piatto in metalcrlato, regolabile nella dimensione (da 360 a 440 x 280 mm), completo di cinghie per il fissaggio del defibrillatore
- Cassetti in plastica ABS, stampati ad iniezione di robustissima costruzione; maniglia su tutta la lunghezza frontale, completa di ampio porta etichetta con vetrino di protezione e placchetta colorata intercambiabile per l'identificazione del contenuto (9 colori disponibili): rosso, verde, giallo, blu, viola, grigio, arancione, rosa e bianco. Cassetti disponibili in 4 altezze: 76, 156, 236 e 316 mm
- I cassetti poggiano su un telaio che incorpora le guide, per una facile interscambiabilità e pulizia. Guide quadro con cuscinetti a sfera, di ottima qualità, ad estrazione totale e con rientro automatico. Portata 45 Kg a cassetto.
- Chiusura centralizzata con sistema di chiusura <safety lock> di tutti i cassetti, con sigillo di sicurezza, numerato e monouso (100 in dotazione).
- Disponibilità di un'ampia gamma di vaschette con divisori e porta etichette per una perfetta e razionale organizzazione del contenuto dei cassetti, oltre a una facile pulizia e riorganizzazione del cassetto.
- Piano di lavoro in plastica ABS in termoformatura, con tre bordi rialzati h. 48 mm e bordo anteriore anti-sgocciolamento, antiurto e antigraffio, facilmente lavabile e sanificabile. Altezza da terra 100 cm. Spazio utile: vedi tabella generale pag. 3.
- Maniglia di spinta integrata su tre lati, sagomata per una presa sicura che garantisce facile manovrabilità.
- Piano di lavoro aggiuntivo estraibile in plastica ABS stampata ad iniezione.
- Lastra cardio massaggio in metacrilato con grafica, posizionabile:
  - Frontalmente – dim 690x390mm
  - Sotto il piano di lavoro – dim. 378x538mm
  - Lateralmente – dim. 480x350mm
- Nella versione 400 - 600 e 800 il fianco sinistro incorpora 2 contenitori basculanti in materiale plastico traslucido con apertura a 30°, amovibili per la pulizia, un vano porta pompa incassato, regolabile nella profondità e disponibile in due altezze per adattarsi alle necessità.
- Fianco destro con contenitore per rifiuti, senza coperchio per una rapido utilizzo in emergenza, con cestino estraibile per la pulizia e disinfezione, capacità 10 L. circa. >>> in alternativa fianco predisposto per molteplici accessori e barre porta-accessori.
- La schiena incorpora un porta cateteri/sonde con doppia apertura per le diverse lunghezze con parete frontale amovibile per una facile pulizia e l'alloggio per la bombola di ossigeno da 3 a 7 litri con cinghi di fissaggio; se presenti un vano porta-oggetti e un alloggio per contenitore taglienti o bottiglia con cinghia di fissaggio.
- Fondo in plastica ABS in termoformatura e supportato da un telaio in acciaio, dotato di paracolpi perimetrale, antiurto e antigraffio, facilmente sanificabile.
- 4 ruote Ø 150 mm, piroettanti, antistriscio e antifilo, a doppio cuscinetto a sfera, di cui 2 frontali con sistema di blocco totale a leva (supporto e ruota) e 2 antistatiche, garantiscono perfetta scorrevolezza e maneggevolezza.
- Portata complessiva del carrello: 300 kg
- Diverse dimensioni e peso a seconda del modello: vedi tabella generale pag. 3.

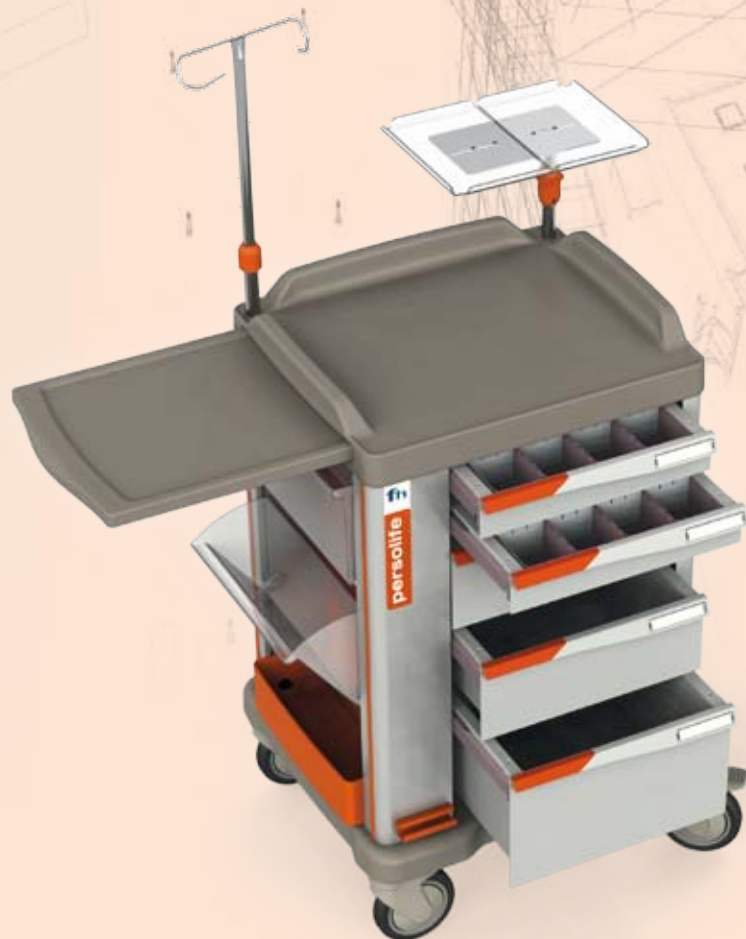
**Scarica PDF dal sito:**  
**www.francehospital.com**

#### Premium materials used intelligently

- Strong and light structure thanks to the intelligent use of extruded anodized aluminium angular with base and top reinforced with steel frames.
- Lateral sides (right, left and back) in orange moulded plastic, with built-in compartments to reduce the footprint.
- Frontal place for drawers, 9 modules space.
- Drawers in injection moulded ABS plastic, very strong; frontal full-width handle complete with wide label holder and coloured ID tag (available in 9 colours: red, green, yellow, blue, violet, grey, orange, pink and white).
- Drawers available in 4 heights: 76, 156, 236 e 316 mm
- Drawers on mauve plastic frame sliding on ball-bearing rails, full-extended with self-closing system; load capacity 45 kg each drawer.
- Central closing system for all the drawers with innovative "safety lock" system and numeric disposable breakable red plastic seal – 100 pcs included.
- Wide range of drawer-organization trays with adjustable dividers and label holders, for a perfect and smart organization of the content and easily cleaning of the drawers.
- Worktop in ABS moulded plastic, with 3-sides rims h. 48 mm usable as push-handle and frontal anti-drop small rim. Height from floor 1050 mm. Useful space: see table on page 3.
- Ergonomic push-handle on 3 sides for easy manoeuvrability.
- Extendable lateral working surface in injection moulded ABS plastic.
- IV pole entirely in stainless steel AISI304 with 2 hooks, height adjustable.
- Defibrillator support 360° turning, in stainless steel AISI304 with methacrylate extendable plate (from 360 to 440 x 280 mm), with fixing straps.
- Cardiac board in methacrylate, ca be located:
  - In front – dim. 690x390mm
  - Under the worktop – dim. 378x538mm
  - On lateral side – dim. 480x350mm
- In models 400 and 600 left side with:
  - 2 tilt-out bins, removable for easy cleaning
  - Vacuum pump compartment, deep adjustable and available in two heights
- Right sides with waste bin, without lid for quick use in emergency and with removable internal bin for disinfection, capacity 10 litres >>> as an alternative the side can be equipped with different accessories and accessory rails.
- Back side with built-in:
  - Catheter holder (with double opening for multiple lengths and removable front plate for easy cleaning)
  - Oxygen tank holder, 3 - 7 litres, with fixing straps; if present additional glove compartment and sharp container space with fixing straps.
- All around bumpers, incorporated to the base
  - 4 top quality wheels Ø 150 mm, swivelling, anti-trace and anti-thread, with double ball-bearing; 2 wheels with brake system and 2 antistatic
- Cart load capacity: 300 kg
- Different dimensions and weight depending on the model: see table on page 3.

**Download the PDF from our website:**  
**www.francehospital.com**





[www.francehospital.com](http://www.francehospital.com)  
[www.francehospital.fr](http://www.francehospital.fr)

**FRANCEHOPITAL S.A.S.**

Z.I. Ouest Rue Georges Besse  
B.P. 50030  
F-67151 ERSTEIN Cedex / FRANCE  
Tél. +33 03 88 59 87 87  
Fax +33 03 88 98 04 44  
[francehospital@francehospital.fr](mailto:francehospital@francehospital.fr)

Export Office / Ufficio Commerciale Italia  
Zona Industriale, 11  
I-39011 Lana / BOLZANO - ITALY  
Tel. +39 0473 55 26 11  
Fax +39 0473 55 26 99  
[export@francehospital.com](mailto:export@francehospital.com)  
[italia@francehospital.com](mailto:italia@francehospital.com)

*Ci riserviamo di apportare le opportune modifiche tecniche e/o estetiche ai prodotti, senza alcun preavviso.*

*We reserve the right to change our products and their specifications at all times for technical or esthetical reasons, without prior notice and without obligation to report the change.*

*Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis nos produits et leurs spécifications à tout moment, pour des raisons techniques ou esthétiques, sans obligation de mentionner ces changements.*

**francehospital®**  
trolleys for healthcare